

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

RESTRICTED

GPA/W/101/Add.4

21 septembre 2000

(00-3782)

Comité des marchés publics

Original: anglais

VALEURS DE SEUIL FIXÉES À L'APPENDICE I DE L'ACCORD EXPRIMÉES EN MONNAIES NATIONALES POUR 2000

NORVÈGE

Addendum

Conformément aux procédures convenues (GPA/1, annexe 3), les délégations ont été invitées à notifier leurs valeurs de seuil respectives pour l'année 2000.

Les renseignements notifiés par la Norvège sont reproduits ci-après.

CALCUL DES VALEURS DE SEUIL – POUR L'ANNÉE 2000

Le calcul des valeurs de seuil de l'Accord de l'OMC en couronnes norvégiennes est basé sur la moyenne des taux de change journaliers entre le DTS et la couronne norvégienne et entre l'euro et la couronne norvégienne sur une période de 24 mois allant de septembre 1998 à août 2000. Cette moyenne est la suivante:

1 DTS = 10,9067 couronnes norvégiennes

1 euro = 8,3335 couronnes norvégiennes.

Ces taux de change donnent les valeurs de seuil ci-après:

	Entités de l'annexe 1	Entités de l'annexe 2	Entités de l'annexe 3	Travaux, toutes entités
Valeur de seuil fixée dans l'Accord sur les marchés publics en DTS	130 000	200 000	400 000	5 000 000
Valeur de seuil fixée dans l'Accord sur les marchés publics en couronnes norvégiennes	1 417 871	2 181 340	4 362 680	54 533 500
Valeur de seuil fixée dans l'Accord sur l'EEE en euros	200 000	200 000	400 000	5 000 000
Valeur de seuil fixée dans l'Accord sur l'EEE en couronnes norvégiennes	1 666 700	1 666 700	3 333 400	41 667 500
Valeur de seuil en Norvège en couronnes norvégiennes	1 400 000	1 600 000	3 300 000	41 000 000

./.

La valeur du DTS en couronnes norvégiennes a, en moyenne, été supérieure à la valeur de l'euro en couronnes norvégiennes pendant la période 24 mois sur laquelle se fonde le calcul, les seuils fixés dans l'Accord sur les marchés publics sont donc supérieurs à ceux de l'EEE/UE, sauf pour les entités de l'annexe 1. En vue de respecter à la fois l'Accord de l'OMC sur les marchés publics et l'Accord sur l'EEE avec une seule série de valeurs de seuil, la Norvège a décidé de fixer des seuils arrondis fondés sur les valeurs les plus faibles pour les entités énumérées aux annexes 2 et 3 et pour les marchés de travaux.
